



Petite&Mars

AIRWALK

SPORTOVNÍ KOČÁREK
ŠPORTOVÝ KOČÍK
SPORT BABAKOCSI
WÓZEK SPACEROWY
STROLLER
PRAM



6-36 m
max. 22 kg



NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRODUCT MANUAL
ANWEISUNGEN

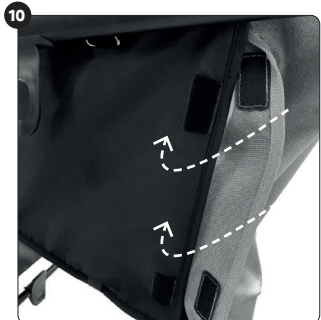
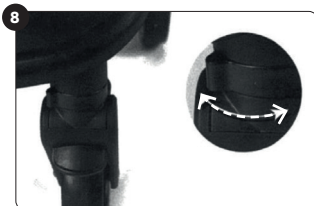
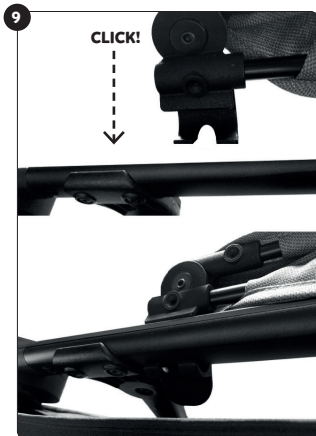
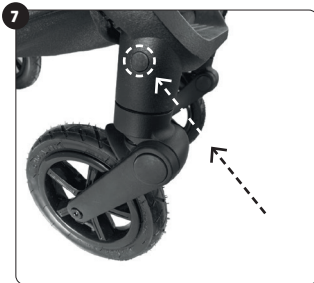
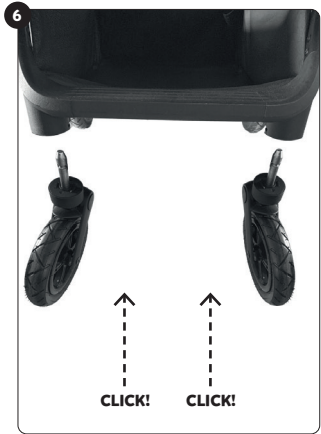
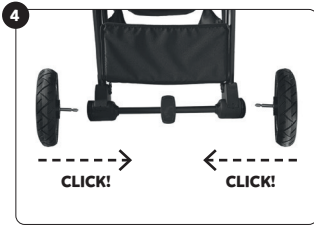
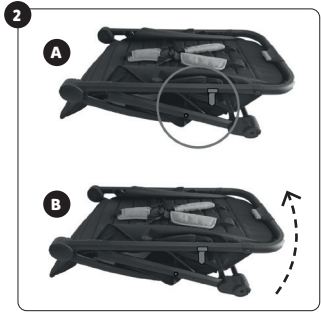
EN 1888-2:2018

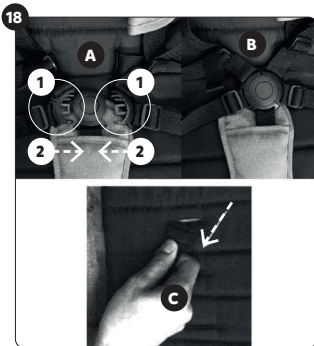
Producer | Dovozece a Distributor CZ | Dystrybutor PL | Distribútor SK | Gyártó:

ags 92, s.r.o., Poděbradská 88/55, CZ-198 00 Prague

Magyarországi képviselő: ags92 Kft., Kazinczy utca 5-7, HU - 9021 Győr

MADE IN CHINA





Děkujeme, že jste si zakoupili kočárek Petite&Mars a přejeme příjemné procházky.

DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI, PROSÍM, POZORNĚ ČTĚTE TYTO POKYNY A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POTŘEBY!

Pokud nebudete postupovat podle těchto pokynů, můžete ovlivnit bezpečnost Vašeho dítěte! Výrobek splňuje normu EN 1888-2:2018

Nedodržení následujících upozornění a pokynů pro sestavení, by mohlo mít za následek vážné zranění nebo smrt dítěte!

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!

UPOZORNĚNÍ! Před používáním se přesvědčte, že jsou všechna blokovací zařízení zapnutá.

UPOZORNĚNÍ! Vždy používejte bezpečnostní popruhy! Po zapnutí popruhů nastavte pás tak, aby dokonale přiléhá k tělu vašeho dítěte.

UPOZORNĚNÍ! Maximální zatížení nákupního košíku jsou 2 kg.

UPOZORNĚNÍ! Při skládání kočárku vždy zajistěte, aby bylo dítě mimo dosah.

UPOZORNĚNÍ! Produkt není hračka! Nikdy nedovoďte dítěti hrát si s ním.

UPOZORNĚNÍ! Sedačka není vhodná pro děti mladší 6 měsíců

UPOZORNĚNÍ! Tento produkt není vhodný při běhání nebo bruslení.

UPOZORNĚNÍ! Vždy používejte tento kočárek najednou pouze pro jedno dítě.

- Vyžaduje se montáž dospělou osobou
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- Tento kočárek je vhodný pro děti od 6 do 36 měsíců, maximálně do hmotnosti 22 kg.
- Nebezpečí uškrcení: Nikdy nedávejte dítěti kolem krku předměty se šňůrkami ani nepřipevňujte hračky na šňůrky.
- Nikdy nepoužívejte kočárek na schodech nebo na eskalátorech
- Nepoužívejte kočárek v blízkosti otevřeného ohně.
- Pravidelně kontrolujte, zda kočárek nemá uvolněné šrouby, opotřebený nebo roztržený potah.
- Používejte pouze originální náhradní díly dodané výrobcem nebo prodejcem. Příslušenství, které není schváleno výrobcem se nesmí používat.
- Před použitím kočárku po delším skladování jej důkladně zkontrolujte.
- Nebezpečí udušení: igelitový obal vyhodte, nebo jej držte mimo dosah dětí!
- Kočárek odpovídá normě EN 1888-2:2018

NÁVOD K POUŽITÍ

Věnujte prosím několik minut k přečtení si tohoto návodu. Usnadní Vám to používání kočárku a pomůže při jeho údržbě. Návod uschovejte pro budoucí potřeby. Bezpečnost Vašeho dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle pokynů v návodu. Kočárek je určen dětem od 6 měsíců do 22 kg.

ROZLOŽENÍ KOČÁRKU

Konstrukci kočárku položte na rovný povrch rukojetí nahoru (obr.2). Pro rozložení rámu posuňte bezpečnostní pojistku (obr.2A) na pravé straně kočárku a zvedněte konstrukci, dokud neuslyšíte zvuk uzamčení. (obr.2B). Správně rozložená konstrukce je znázorněna na obr.3.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH KOLEČEK

Nasaďte přední kolečka do otvorů v přední části konstrukce, dokud neuslyšíte zvuk naklínutí (obr.6). Pro odstranění koleček stiskněte tlačítko uvolnění umístěné na boku opěrky nohou pod předními kolečky (obr.7). Kočárek má systém otočných předních kol s možností aretace pro přímý pohyb. Chcete-li kolo zaaretovat, posuňte tlačítko, které je umístěno nad kolečkem.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOLEČEK

Nasaďte zadní kolečka do otvorů v zadní části konstrukce, dokud se zcela nezablokují (obr.4). Pro odstranění koleček, odblokujte blokovací tlačítko umístěné na obou stranách zadní části konstrukce (obr.5) a současně vytáhněte kolečka z otvorů.

UPOZORNĚNÍ! Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou všechna kolečka správně namontována a zajištěna.

NASTAVENÍ STŘÍŠKY

Při instalaci stříšky zasuňte přídatné prvky do vodítek na obou stranách konstrukce, dokud se nezajistí (obr.10). Správně nainstalovaná stříška je znázorněna na obr.11. Pomocí zipu stříšky můžete prodloužit.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ MADLA

Bezpečnostní madlo musí být vloženo do příslušných otvorů na obou stranách konstrukce obr.13. Pro demontáž madla stiskněte tlačítka na obou stranách konstrukce a madlo vyjměte obr.14.

POUŽITÍ BRZD

Pro zabrzdění kočárku zašlápněte brzdu. Vždy zkontrolujte, zda je kočárek správně zabrzděný. Kočárek je zabrzděný, když uslyšíte zvuk uzamčení. Brzdy uvolníte jejich zvednutím.

UPOZORNĚNÍ! Vždy, když vkládáte dítě do kočárku nebo ho vybíráte, kočárek zabrzdíte.

NASTAVENÍ ZÁDOVÝ OPĚRKY A OPĚRKY NOHOU

Zádovou opěrku nastavíte z lehu do pozice sedu pomocí spony (obr.17A).

Opěrka nohou má 4 polohy. Stiskněte tlačítka na obou stranách abyste změnil polohu opěrky nohou. (obr.17B)

BEZPEČNOSTNÍ POPRUHY

Kočárek je vybaven 5bodovými bezpečnostními popruhy.

UPOZORNĚNÍ: Když dítě sedí nebo leží v kočárku, vždy používejte bezpečnostní popruhy. Nastavte vždy popruhy podle velikosti dítěte tak, aby přiléhaly na dítě pevně a těsně a zároveň tak, aby dítě neškrtily a pohodlně seděly. Dbejte na to, aby pásy nebyly přetočeny.

UPOZORNĚNÍ: Používejte popruhy na ramena/pás vždy ve spojení se středovým popruhem

UPOZORNĚNÍ: Použití systému popruhů: vedte středový pás s přezkou mezi nohama dítěte. Potom zasuňte adaptéry přezky ramenního/břišního popruhu do příslušných otvorů a nechte je slyšitelně zacvaknout. Pro uvolnění stiskněte tlačítko uprostřed přezky popruhů tak, aby adaptér přezky popruhů vyskočil.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

ODSTRANĚNÍ POTAHU SEDADLA

Odstraňte stříšku, bezpečnostní pásy a bezpečnostní madlo. Chcete-li odstranit potah sedadla, uvolněte lisovací čepy umístěné na rámu kočárku (obr. 19 A) a sejměte potah z háků umístěných vedle něj (obr. 19 B). Potom odepněte střední suchý zip umístěný pod sedadlem (obr. 20 A) a popruh pod opěrkou nohou (obr. 20 B) a odstraňte potah. nainstalujte sedadlo podle výše uvedených kroků v opačném pořadí.

UPOZORNĚNÍ! Abyste mohli sedadlo vyčistit/vyprat, odstraňte všechny výztužné podložky připevněné suchými zipy v částech stromu sedadla.

SKLÁDÁNÍ KOČÁKU

Při skládání kočárku stiskněte obě blokovací tlačítka umístěná u rukojeti (obr.21). Potom sundejte kočárek jako na obrázku obr.22.

ČIŠTĚNÍ

Pokud byl podvozek kočárku vystaven slané vodě, co nejdříve jej opláchněte vodou. Produkt čistíte pomocí hadříku a jemných čistících prostředků.

Potah sedadla lze vyprat při teplotě 30 °C.

Produkt neskládejte ani neukládejte, když je mokrá, ani jej neskladujte ve vlhkých podmínkách, může to vést ke vzniku plísní.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- záruční doba je 24 měsíců od data prodeje
- záruka se vztahuje na vady materiálu způsobené výrobcem, které se projeví v záruční době
- při uplatnění záruky předložte s výrobkem řádně vyplněný záruční list nebo doklad o koupi
- výrobek musí být používán výhradně na ten účel, pro který byl vyroben
- výrobek musí být řádně skladován, ošetřován a udržován
- výrobek musí být v záruční době opravován výhradně v záruční opravně, proto se obraťte na prodejnu, kde jste jej zakoupili
- výrobek je nutné opravit v čistém stavu a v ochranném obalu

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

- závady vzniklé nedodržením záručních podmínek
- části poškozené běžným fyzickým opotřebením
- roztržený, proděravělý nebo vytržený potah
- vytržené upínací části, pásy a druky
- mechanické poškození způsobené nesprávným používáním
- zatečení potahu v důsledku prání nebo deště a jeho vyblednutí
- ztrátu barvy způsobenou čištěním, třením na silně namáhaných místech a vyblednutím způsobeným silným slunečním zářením
- škody způsobené rezivěním při nedostatečné péči

Ďakujeme, že ste si zakúpili kočík Petite&Mars a prajeme príjemné prechádzky.

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI, PROSÍM, POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POTREBY!

Ak nebudete postupovať podľa týchto pokynov, môžete ovplyvniť bezpečnosť Vášho dieťaťa! Výrobok spĺňa normu EN 1888-2:2018

Nedodržanie nasledujúcich upozornení a pokynov pre zostavenie, by mohlo mať za následok vážne zranenie alebo smrť dieťaťa!

UPOZORNENIE! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!

UPOZORNENIE! Pred používaním sa presvedčte, že sú všetky blokovacie zariadenia zapnuté.

UPOZORNENIE! Vždy používajte bezpečnostné popruhy! Po zapnutí popruhov nastavte pás tak, aby dokonale priliehal k telu vášho dieťaťa.

UPOZORNENIE! Maximálne zaťaženie nákupného košíka sú 2 kg.

UPOZORNENIE! Pri skladaní kočíka vždy zabezpečte, aby bolo dieťa mimo dosahu.

UPOZORNENIE! Produkt nie je hračka! Nikdy nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním.

UPOZORNENIE! Sedačka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov

UPOZORNENIE! Tento produkt nie je vhodný pri behaní alebo korčuľovaní.

UPOZORNENIE! Vždy používajte tento kočík naraz iba pre jedno dieťa.

- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru!
- Tento kočík je vhodný pre deti od 6 do 36 mesiacov, maximálne do hmotnosti 22 kg.
- Nebezpečenstvo uskrtenia: Nikdy nedávajte dieťaťu okolo krku predmety so šnúrkami ani nepripevňujte hračky na šnúrky.
- Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch alebo na eskalátoroch
- Nepoužívajte kočík v blízkosti otvoreného ohňa.
- Pravidelne kontrolujte, či kočík nemá uvoľnené skrutky, opotrebovaný alebo roztrhnutý poťah.
- Používajte len originálne náhradné diely dodané výrobcom alebo predajcom. Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom sa nesmie používať.
- Pred použitím kočíka po dlhšom skladovaní ho dôkladne skontrolujte.
- Nebezpečenstvo udusenía: igelitový obal vyhodte, alebo ho držte mimo dosahu detí!
- Kočík zodpovedá norme EN 1888-2:2018

NÁVOD NA POUŽITIE

Venujte, prosím, niekoľko minút na prečítanie si tohto návodu. Uľahčí Vám to používanie kočíka a pomôže pri jeho údržbe. Návod uschovajte pre budúce potreby. Bezpečnosť Vášho dieťaťa môže byť ohrozená, ak nebudete postupovať podľa pokynov v návode. Kočík je určený deťom od 6 mesiacov do 22 kg.

ROZLOŽENIE KOČÍKA

Konštrukciu kočíka položte na rovný povrch rukoväťou nahor (obr.2). Na rozloženie rámu posuňte bezpečnostnú poistku (obr.2A) na pravej strane kočíka a zdvihnite konštrukciu, kým nezačujete zvuk uzamknutia. (obr.2B). Správne rozložená konštrukcia je znázornená na obr.3.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIESOK

Nasadte predné kolieska do otvorov v prednej časti konštrukcie, kým nebudete počuť zvuk nakliknutia (obr.6). Pre odstránenie koliesok stlačte tlačidlo uvoľnenia umiestnené na boku opierky nôh pod prednými kolieskami (obr.7).

Kočík má systém otočných predných kolies s možnosťou aretácie pre priamy pohyb. Ak chcete koleso zaaretovať, posuňte tlačidlo, ktoré je umiestnené nad koleskom.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIESOK

Nasadte zadné kolieska do otvorov v zadnej časti konštrukcie, kým sa úplne nezablokujú (obr.4). Pre odstránenie koliesok, odobkujte blokovacie tlačidlo umiestnené na oboch stranách zadnej časti konštrukcie (obr.5) a súčasne vytiahnite kolieska z otvorov.

UPOZORNENIE! Pred použitím kočíka sa uistite, že sú všetky kolieska správne namontované a zaistené.

NASTAVENIE STRIEŠKY

Pri inštalácii striešky zasunite prídavné prvky do vodičiel na oboch stranách konštrukcie, kým sa nezaistia (obr.10). Správne nainštalovaná strieška je znázornená na obr.11. Pomocou zipsu striešku môžete predĺžiť.

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ MADLA

Bezpečnostné madlo musí byť vložené do príslušných otvoroch na oboch stranách konštrukcie obr.13. Pre demontáž madla stlačte tlačidlá na oboch stranách konštrukcie a madlo vyberte obr.14.

POUŽITIE BRZDY

Pre zabrzdzenie kočíku zašľapnite brzdu. Vždy skontrolujte či je kočík správne zabrzdzený. Kočík je zabrzdzený keď počujete zvuk uzamknutia. Brzdy uvoľnite ich zdvihnutím.

UPOZORNENIE! Vždy, keď vkladáte dieťa do kočíka, alebo ho vyberáte, kočík zabrzdíte.

NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY A OPIERKY NÔH

Chrbtovú opierku nastavíte z ľahu do pozície sedu pomocou spony (obr.17A).

Opierka nôh má 4 polohy. Stlačte tlačidlá na oboch stranách aby ste zmenili polohu opierky nôh. (obr.17B)

BEZPEČNOSTNÉ POPRUHY

Kočik je vybavený 5-bodovými bezpečnostnými popruhmi.

UPOZORNENIE: Keď dieťa sedí alebo leží v kočíku, vždy používajte bezpečnostné popruhy. Nastavte vždy popruhy podľa veľkosti dieťaťa tak, aby priliehali na dieťa pevne a tesne a zároveň tak, aby dieťa neškrtili a pohodlne sedeli. Dbajte na to, aby pásy neboli pretočené.

UPOZORNENIE: Používajte popruhy na ramená/pás vždy v spojení so stredovým popruhom

UPOZORNENIE: Použitie systému popruhov: vedte stredový pás s prackou medzi nohami dieťaťa. Potom zasuňte adaptéry pracky ramenného/brušného popruhu do príslušných otvorov a nechajte ich počutlne zacvaknúť. Pre uvoľnenie stlačte tlačidlo uprostred pracky popruhov tak, aby adaptéry pracky popruhov vyskočili.

UPOZORNENIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

ODSTRÁNENIE POŤAHU SEDADLA

Odstráňte striešku, bezpečnostné pásy a bezpečnostné madlo. Ak chcete odstrániť poťah sedadla, uvoľnite lisovacie čapy umiestnené na ráme kočíka (obr. 19 A) a odoberte poťah z háčikov umiestnených vedľa neho (obr. 19 B). Potom odopnite stredný suchý zips umiestnený pod sedadlom (obr. 20 A) a popruh pod opierkou nôh (obr. 20 B) a odstráňte poťah. nainštalujte sedadlo podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

UPOZORNENIE! Aby ste mohli sedadlo vyčistiť/vyprať, odstráňte všetky výstužné podložky pripevnené suchými zipsami v častiach stromu sedadla.

SKLADANIE KOČÍKA

Pri skladaní kočíka stlačte obe blokovacie tlačidlá umiestnené pri rukoväti (obr.21). Potom zložte kočík ako na obrázku obr.22.

ČISTENIE

Ak bol podvozok kočíka vystavený slanej vode, čo najskôr ho opláchnite vodou. Produkt čistite pomocou handričky a jemných čistiacich prostriedkov.

Poťah sedadla možno opraviť pri teplote 30 °C.

Produkt neskladajte ani neukladajte keď je mokrý, ani ho neskladujte vo vlhkých podmienkach, môže to viesť k vzniku plesni.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja
- záruka sa vzťahuje na vady materiálu spôsobené výrobcom, ktoré sa prejavia v záručnej dobe
- pri uplatnení záruky predložte s výrobkom riadne vyplnený záručný list alebo doklad o kúpe
- výrobok musí byť používaný výhradne na ten účel, pre ktorý bol vyrobený
- výrobok musí byť riadne skladovaný, ošetrovaný a udržiavaný
- výrobok musí byť v záručnej dobe opravovaný výhradne v záručnej opravovni, preto sa obráťte na predajňu, kde ste ho zakúpili
- výrobok je nutné dopraviť v čistom stave a v ochrannom obale

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA

- závady vzniknuté nedodržiavaním záručných podmienok
- časti poškodené bežným fyzickým opotrebením
- roztrhnutý, prederavený alebo vytrhnutý poťah
- vytrhnuté upínacie časti, pásy a cvoky
- mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním
- zatečenie poťahu v dôsledku prania alebo dažďa a jeho vyblednutie
- stratu farby spôsobenú čistením, trením na silne namáhaných miestach a vyblednutím spôsobeným silným slnečným žiarením
- škody spôsobené hrdzavením pri nedostatočnej starostlivosti

Köszönjük, hogy a Petite&Mars babakocsit választotta, és kellemes sétákat kívánunk a babával.

FONTOS! KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZEKET A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, azzal veszélyeztetheti gyermeke biztonságát! A termék megfelel az EN 1888-2:2018 szabványnak.

Az alábbi figyelmeztetések és összeszerelési utasítások figyelmen kívül hagyása a gyermek súlyos sérüléséhez vagy halálához vezethet!

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden rögzítő egység be van kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használja a biztonsági hevedereket - biztonsági öveket. A csatok bekapcsolása után állítsa be az öveket úgy, hogy megfelelően illeszkedjenek a gyermek testéhez.

FIGYELMEZTETÉS! Az alsó kosár maximális terhelhetősége 2 kg.

FIGYELMEZTETÉS! Összecsukásnál győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságban van.

FIGYELMEZTETÉS! A termék nem játékszer! Soha ne engedje a gyermekét a termékkel játszani.

FIGYELMEZTETÉS! Az ülés nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

FIGYELMEZTETÉS! Ne használja ezt a terméket futásnál, vagy kocsolyázásnál.

FIGYELMEZTETÉS! A babakocsiban egyidejűleg csak egy gyermek szállítható.

- Összeszerelését felnőtt végezze.
- Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.
- Ez a babakocsit gyermekeknek 6-tól 36 hónapos korig alkalmas, legfeljebb 22 kg testsúlyig.
- Soha ne rakjon gyermeke nyaka köré olyan tárgyakat, amin zsinór van, ne helyezzen a hevederekre tárgyakat, vagy ne rögzítsen játékokat zsinórra.
- Soha ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn.
- Ne használja a babakocsit nyílt láng közelében.
- Rendszeresen ellenőrizze a babakocsit, hogy nincsenek kilazult csavarok, elhasználódott, elszakadt huzatok.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon, melyeket a gyártó vagy a forgalmazó ajánlott, jóváhagyott. Ne használjon olyan kiegészítőt, melyet a gyártó nem hagyott jóvá.
- Ha hosszabb ideig nem használta a babakocsit, mielőtt újra használatba venné, kérjük, alaposan vizsgálja át.

- **Fulladásveszély: dobja ki a műanyag csomagolást, vagy tartsa gyermekek elől elzárva!**
- **A babakocsi megfelel az EN 1888-2:2018 szabványnak.**

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kérjük, szánjon néhány percet arra, hogy elolvassa ezeket az utasításokat. Ez megkönnyíti a babakocsi használatát, és segít a karbantartásban. Őrizze meg az utasításokat a későbbi használatra. Gyermeke biztonsága veszélybe kerülhet, ha nem tartja be a kézikönyvben található utasításokat. A babakocsit 6 hónapos és 22 kg közötti gyermekek számára tervezték.

BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA

Helyezze a babakocsi szerkezetét sima felületre a tolókarral felfelé (2. ábra). A váz szétnyitásához csúsztassa el a babakocsi jobb oldalán lévő biztonsági reteszt (2A ábra), és emelje fel a szerkezetet, amíg nem hallja a kattánót (2B ábra). A helyesen szétnyitott váz a 3. ábrán látható.

AZ ELSŐ KEREKELÉSEK FELSZERELÉSE / LESZERELÉSE

Helyezze be az első kerekeket a szerkezet elején lévő nyílásokba, amíg kattánót hangot nem hall (6. ábra). A kerekek eltávolításához nyomja meg a lábtartó oldalán, az első kerekek alatt található kioldógombot (7. ábra). A babakocsi első kerekei forgathatók, és az egyenes mozgáshoz rögzíthetőek. A kerék rögzítéséhez csúsztassa el a kerék felett található gombot.

HÁTSÓ KEREKELÉSEK FELSZERELÉSE/ LESZERELÉSE

Helyezze be a hátsó kerekeket a szerkezet hátsó részén lévő nyílásokba, amíg teljesen be nem rögzülnek (4. ábra). A kerekek eltávolításához oldja ki a szerkezet hátsó részének mindkét oldalán található rögzítógombot (5. ábra), és ezzel egyidejűleg húzza ki a kerekeket a nyílásokból.

FIGYELMEZTETÉS! A babakocsi használata előtt győződjön meg arról, hogy minden kerék megfelelően fel van-e szerelve és rögzítve.

A NAPFÉNYTETŐ BEÁLLÍTÁSA

A napfénytető felszerelésekor csúsztassa a csatlakozó elemeket a váz mindkét oldalán lévő vezetőkbe, amíg azok a helyükre nem rögzülnek (10. ábra). A helyesen felszerelt napfénytető a 11. ábrán látható. A napfénytetőt a cipzár segítségével lehet meghosszabbítani.

A BIZTONSÁGI KARFA FELSZERELÉSE / LESZERELÉSE

A biztonsági karfát a váz mindkét oldalán lévő megfelelő nyílásokba kell behelyezni (13. ábra). A karfa eltávolításához nyomja meg a váz mindkét oldalán lévő gombokat, és vegye le a karfát, 14. ábra.

A FÉK HASZNÁLATA

A babakocsi fékezéséhez nyomja le a féket. Mindig ellenőrizze, hogy a babakocsi megfelelően van-e fékezve. A babakocsit akkor fékezte le, amikor a lezáróhangot hallja. A fékeket felemelve oldja ki a fékeket.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig húzza be a féket, amikor a gyermeket a babakocsiba ülteti vagy kivieszi belőle.

HÁTTÁMLA ÉS LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA

A háttámla fekvő helyzetből ülő helyzetbe történő beállításához használja a csatot (17A ábra).

A lábtartó 4 pozícióval rendelkezik. A lábtartó helyzetének megváltoztatásához nyomja meg a két oldalon lévő gombokat. (17B ábra).

BIZTONSÁGI HEVEDEREK

A babakocsi 5 pontos biztonsági hevederekkel van felszerelve.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig használja a biztonsági hevedereket, ha a gyermek ül vagy fekszik a babakocsiban.

A hevedereket mindig a gyermek méretének megfelelően állítsa be, hogy szorosan és feszesen illeszkedjenek a gyermekhez, ugyanakkor ne fojtogassák a gyermeket, de kényelmesen illeszkedjenek. Ügyeljen arra, hogy a hevederek ne legyenek megcsavarodva.

FIGYELMEZTETÉS: A váll / derékszíjakat a középső hevederrel együtt használja.

FIGYELMEZTETÉS: A biztonsági övrendszer használatát: vezesse a középső övet a csattal a gyermek lábai közé.

Ezután helyezze be a váll- és derékheveder csatokat a megfelelő nyílásokba, és hagyja, hogy hallhatóan a helyükre kattanjanak. A kioldáshoz nyomja meg a hevedercsat közepén lévő gombot, hogy a hevedercsat adaptere kiugorjon.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül.

ÜLÉSHUZAT ELTÁVOLÍTÁSA

Vegye le a napfénytetőt, a biztonsági öveket és a biztonsági karfát. Az üléshez eltávolításához lazítsa meg a babakocsi vázán található patentokat (19. ábra A), és vegye le a huzatot a mellette található kampókról (19. ábra B). Ezután oldja ki az ülés alatt található középső tépőzárat (20. ábra A) és a lábtartó alatti pántot (20. ábra B), és vegye le a huzatot. Az üléshez visszasereléséhez kövesse a fenti lépéseket fordított sorrendben.

FIGYELEM! Az ülés tisztításához/öblítéséhez távolítsa el tépőzárral rögzített erősítő párnákat.

A BABAKOCSI ÖSSZECUKÁSA

A babakocsi összecukásakor nyomja meg a tolókar mellett található két rögzítőgombot (21. ábra). Ezután hajtsa össze a babakocsit a 22. ábrán látható módon.

TISZTÍTÁS

Ha a babakocsi váza sós víznek volt kitéve, mihamarabb öblítse le vízzel. Tisztítsa meg a terméket egy ruhával és enyhe tisztítószerrel. Az üléshez 30 °C-on mosható. Ne csukja össze és ne tárolja a terméket nedves állapotban, illetve ne tárolja nedves körülmények között, mert ez penészesedéshez vezethet.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

- A jótállási idő 24 hónap az eladás napjától
- A garancia a gyártó által okozott anyaghibára terjed ki a jótállási idő alatt.
- A garanciajegyhez csatolja a kitöltött jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot
- A terméket kizárólag arra a célra használja, amelyre készült
- A terméket tárolja, kezelje és ápolja megfelelően
- A garanciális idő alatt a terméket csak a kijelölt javítóműhelyben lehet javítani, ezért lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol vásárolta
- A terméket tiszta állapotban és védőcsomagolásba kell a garanciális javításra átadni

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

- Ha nem tartja be a jótállási feltételeket
- Alkatrészek általános elhasználódása
- Szakadt, kilyukasztott kárpit
- Kitépelt csatok, hevederek és csapok
- Helytelen használatból eredő mechanikus károsodás
- Mosás vagy eső által beázott huzat és a színek kifakulása
- Tisztítás okozta színvesztés, erős napfény okozta kifakulás.
- Rozsda okozta hibák a nem megfelelő használatból eredően

Dziękujemy za zakup wózka Petite&Mars i życzymy przyjemnych spacerów z naszym produktem.

WAŻNE!!! PROSIMY O DOKŁADNE PRZECZYTANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI PRZED UŻYCIEM I ZACHOWANIE JEJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Nieprzestrzeżenie poniższych ostrzeżeń i instrukcji może wpłynąć na bezpieczeństwo Twojego dziecka i spowodować poważne obrażenia lub nawet jego śmierć!
Produkt spełnia wymagania normy EN 1888-2:2018.

OSTRZEŻENIE!!! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

OSTRZEŻENIE!!! Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

OSTRZEŻENIE!!! Użyj pasa bezpieczeństwa, jeśli dziecko jest w stanie siedzieć bez pomocy.

OSTRZEŻENIE!!! Maksymalne obciążenie kosza wynosi 2 kg.

OSTRZEŻENIE!!! W celu uniknięcia obrażeń, upewnij się czy dziecko jest odsunięte od wózka podczas jego składania lub rozkładania.

OSTRZEŻENIE!!! Produkt nie jest zabawką! Nigdy nie pozwalaj dziecku na zabawę nim.

OSTRZEŻENIE!!! Siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej 6 miesięcy

OSTRZEŻENIE!!! Ten produkt nie nadaje się do biegania ani do jazdy na rolkach czy tyżwach.

OSTRZEŻENIE!!! Zawsze używaj tego wózka tylko dla jednego dziecka w tym samym czasie.

- Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.
- Ten wózek jest odpowiedni dla dzieci od 6 do 36 miesięcy, do maksymalnej wagi 22 kg.
- Niebezpieczeństwo uduszenia: Nigdy nie zakładaj dziecku na szyję przedmiotów ze sznurkami ani nie przyczepiaj zabawek do sznurków.
- Nigdy nie używaj wózka na schodach lub ruchomych schodach.
- Nie używaj wózka w pobliżu otwartego ognia.
- Sprawdzaj regularnie wózek pod kątem poluzowanych śrub, zużytych lub zniszczonych osłon.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych dostarczonych przez producenta lub sprzedawcę. Nie wolno używać akcesoriów, które nie są zatwierdzone przez producenta.
- Dokładnie sprawdzaj wózek przed użyciem po długim przechowywaniu.
- Niebezpieczeństwo zadławienia: wyrzuć opakowanie plastikowe lub trzymaj je poza zasięgiem dzieci!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Proszę poświęć kilka minut na przeczytanie tej instrukcji. Ułatwi ona Tobie korzystanie z wózka i pomoże w jego konserwacji. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone, jeśli nie będziesz przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji. Wózek przeznaczony jest dla dzieci od 6 miesięcy do 22 kg.

ROZKŁADANIE WÓZKA

Umieść stelaż na płaskiej powierzchni rączką do góry (RYS. 2). Aby rozłożyć stelaż, przesunij blokadę bezpieczeństwa (RYS. 2A) z prawej strony wózka i podnieś stelaż, aż usłyszysz dźwięk blokady (RYS. 2B). Prawidłowo rozłożony wózek pokazany jest na RYS. 3.

MONTAŻ/DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

Włóż przednie koła w szczelinę w przedniej osi, aż usłyszysz dźwięk blokady (RYS. 6). Aby zdjąć przednie koła, naciśnij przycisk szybkiego zwolnienia znajdujący się z boku podnóżka pod każdym kołem (RYS. 7). Wózek posiada system skrętnych kół przednich z możliwością blokady do jazdy na wprost. Aby zablokować koło do jazdy do przodu należy przesunąć pierścien znajdujący się nad kołem (RYS. 8).

MONTAŻ/DEMONTAŻ KÓŁ TYLNYCH

Włóż koła tylne w szczelinę w osi tylnej, aż do całkowitego zablokowania (RYS. 4). Aby zdjąć tylne koła, odblokuj przycisk blokujący znajdujący się po obu stronach tylnej osi (RYS. 5 A), jednocześnie wyciągając koła ze szczelin (RYS. 5 B).

UWAGA! Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie koła są prawidłowo zamontowane.

INSTALACJA BUDKI

Podczas instalowania budki, wsuń mocowania w prowadnice po obu stronach ramy, aż do ich zablokowania (RYS. 10). Prawidłowo zamontowana budka pokazana jest na RYS. 11. W celu rozłożenia kolejnej warstwy budki należy rozpiąć znajdujący się na niej zamek błyskawiczny (RYS. 12). **UWAGA!** Nigdy nie podnoś wózka za budkę.

MONTAŻ/DEMONTAŻ LISTWY ZABEZPIEZAJĄCEJ

Listwę zabezpieczającą należy umieścić w odpowiednich otworach po obu stronach stelaża, jak pokazano na RYS. 13. Aby zdjąć listwę, należy nacisnąć przyciski po obu stronach i ją wyjąć (RYS. 14).

KORZYSTANIE Z HAMULCA

Wózek wyposażony jest w hamulec nożny umieszczony na tylnej osi. Aktywacja hamulca następuje poprzez naciśnięcie dolnej części hamulca - hamulec jest aktywowany, gdy usłyszysz dźwięk blokady (RYS. 16). Odblokowanie hamulca następuje poprzez naciśnięcie górnej części hamulca.

REGULACJA OPARCIA I PODNÓŻKA

Siedzisko wyposażone jest w system płynnej regulacji oparcia, od pozycji leżącej do siedzącej, za pomocą klamry (RYS. 17 A). Podnóżek posiada 4 pozycje. Aby zmienić pozycję podnóżka należy nacisnąć przyciski po obu stronach (RYS. 17 B).

PASY BEZPIECZEŃSTWA

Wózek posiada 5-punktowe pasy bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, gdy dziecko znajduje się w wózku. Zawsze dostosuj długość pasów do wzrostu dziecka. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa dokładnie pasują na dziecko. Upewnij się również, że pasy bezpieczeństwa nie są odwrócone.

OSTRZEŻENIE: Dopasuj długość pasów barkowych i brzusznych do ramion i ciała dziecka. Zawsze zapinaj dziecko za pomocą pasa między nogami dziecka! Używanie systemu pasów: Poprowadź środkowy pas z blokadą pasa między nogami dziecka. Następnie włóż adaptery pasów barkowych/ brzusznych z góry do odpowiednich zapięć pasów. Pasy są prawidłowo zapięte na właściwych miejscach, w momencie, gdy usłyszysz dźwięk kliknięcia. Aby otworzyć, naciśnij przycisk na środku zamka pasa, aż wyskoczy adapter pasa.

ZDEJMOWANIE TAPICERKI

Zdejmij budkę, pasy bezpieczeństwa i pałąk siedziska. Aby zdjąć tapicerkę, należy odpiąć kołki rozporowe znajdujące się na ramie (RYS. 19 A) i zdjąć tapicerkę z zaczepów znajdujących się obok (RYS. 19 B). Następnie odpiąć środkowy rzep znajdujący się pod tapicerką (RYS. 20 A) oraz pasek pod podnóżkiem (RYS. 20 B) i zdjąć pokrowiec. Zamontuj tapicerkę wykonując opisane powyżej czynności w odwrotnej kolejności.

OSTRZEŻENIE! W celu wyczyszczenia/prania siedziska, zdejmij wszystkie podkładki wzmacniające przymocowane za pomocą rzepów w drewnianych częściach siedziska.

SKŁADANIE WÓZKA

Przy składaniu wózka naciśnij dwa przyciski blokujące znajdujące się przy ręczce wózka (RYS. 21). Następnie złóż wózek kierując się strzałkami (RYS. 22).

CZYSZCZENIE

Jeśli stelaż wózka został narażony na działanie słońca wody, jak najszybciej oplucz go wodą. Wyczyść produkt za pomocą szmatki i łagodnych detergentów.

Tapicerkę można prać w temperaturze 30°C.

Nie należy składać produktu, gdy jest mokry, ani przechowywać go w wilgotnych warunkach, gdyż może to prowadzić do rozwoju pleśni i rdzy.

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w odniesieniu do jakiejkolwiek usterki związanej ze zgodnością wyrobu podczas użytkowania w normalnych warunkach oraz zgodnie z instrukcją obsługi.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, zużyciem lub niespodziewanymi zdarzeniami. Okres trwania gwarancji na wady w zakresie zgodności produktu jest regulowany przez konkretne przepisy obowiązujące w kraju, w który produkt został zakupiony.

- okres gwarancji wynosi 24 miesięcy od daty sprzedaży
- gwarancja obejmuje wady materiału oraz wady produkcyjne spowodowane przez producenta, które ujawnią się w okresie gwarancji
- przy składaniu reklamacji dołóż wraz z produktem odpowiednio wypełniony list gwarancyjny oraz dowód zakupu
- produkt musi być używany wyłącznie w celu, dla którego został stworzony
- produkt musi być przechowywany i konserwowany w odpowiedni sposób
- produkt musi być w okresie gwarancji naprawiany wyłącznie w serwisach gwarancyjnych, dlatego skontaktuj się ze sklepem, gdzie zakupiłeś produkt
- produkt należy przekazać czysty i w opakowaniu ochronnym

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- wad powstałych przez niedotrzymanie warunków gwarancji
- części uszkodzonych w wyniku zwykłego fizycznego zużycia
- podartych, podziurawionych i rozerwanych tapicerek
- wyrwanych elementów zapięć, pasów i zatrzasków
- mechanicznych uszkodzeń spowodowanych niepoprawnym użytkowaniem
- tapicerek, które w wyniku prania lub deszczu wyblakły
- utruty kolorów w wyniku częstego czyszczenia, tarcia i promieniowania słonecznego
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieodpowiedniej pielęgnacji

Thank you for buying the Petite&Mars stroller and we wish you pleasant walks.

IMPORTANT! PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

If you do not follow these instructions, you may affect the safety of your child! The product meets the EN 1888-2:2018 standard.

Failure to observe the following warnings and assembly instructions could result in serious injury or death to a child!

WARNING! Never leave a child unattended!

WARNING! Make sure all locking devices are on before use.

WARNING!: Use safety belt if the child is able to sit without assistance

WARNING! The maximum load of basket is 2 kg.

WARNING! When folding the stroller, always ensure that the child is out of reach.

WARNING! The product is not a toy! Never allow a child to play with it.

WARNING! The seat is not suitable for children younger than 6 months

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

WARNING! Always use this stroller for only one child at a time.

- **Assembly by an adult is required**
- **Never leave a child unattended!**
- **This stroller is suitable for children from 6 to 36 months, up to a maximum weight of 22 kg.**
- **Danger of strangulation: Never put objects with strings around a child's neck or attach toys to strings.**
- **Never use the stroller on stairs or escalators**
- **Do not use the stroller near an open fire.**
- **Check the stroller regularly for loose screws, worn or torn covers.**
- **Use only original spare parts supplied by the manufacturer or dealer. Accessories that are not approved by the manufacturer must not be used.**
- **Inspect the stroller thoroughly before using it after long storage.**
- **Danger of suffocation: throw away the plastic packaging or keep it out of the reach of children!**
- **The stroller complies with the EN 1888-2:2018 standard**

INSTRUCTIONS FOR USE

Please take a few minutes to read this manual. It will make it easier for you to use the stroller and help with its maintenance. Keep the instructions for future use. Your child's safety may be at risk if you do not follow the instructions in the manual. The stroller is intended for children from 6 months to 22 kg.

UNFOLDING THE STROLLER

Place the frame on the flat surface with its handle up (FIG. 2). In order to unfold the frame, move the safety lock (FIG. 2A) on the right side of the stroller and lift the frame until you hear the locking sound (FIG. 2B). A properly unfolded stroller is shown in FIG. 3.

FRONT WHEELS ASSEMBLY/ DISSASSEMBLY

Insert the front wheels in the slot in the front axle until you hear the locking sound (FIG. 6). To remove the front wheels, push the quick release button located on the side of the footrest under each wheel (FIG. 7). The stroller has a system of swivel front wheels with the possibility of locking for straight movement. To lock the wheel to move forward, slide the ring located above the wheel (FIG. 8).

REAR WHEELS ASSEMBLY/ DISSASSEMBLY

Insert the rear wheels into the slot in the rear axle until they are entirely blocked (FIG. 4). In order to remove the rear wheels, unlock the locking button located on both sides of the rear axle (FIG. 5 A) while pulling the wheels out of the slots (FIG. 5 B).

NOTE! Before using the stroller, make sure that all the wheels are properly installed.

CANOPY INSTALATION

When installing the canopy, slide attachments into the guides on both sides of the frame until they lock (FIG. 10). A correctly mounted canopy is shown in FIG. 11. In order to unfold another layer of the canopy, unfasten the zip on the canopy (FIG. 12).

ASSEMBLY/ DISASSEMBLY OF THE BUMPER BAR

The safety bar must be inserted in appropriate holes on both sides of the frame, as shown in FIG. 13. To remove the bar, press the buttons on both sides and remove the bar (FIG. 14).

USE OF THE BRAKE

The stroller is equipped with a foot brake located on the rear axle. Press the lower part of the brake down; brake is activated when you hear the locking sound (FIG. 16).

The brake is unlocked by pressing the upper part of the brake.

BACKREST AND FOOTREST ADJUSTMENT

The seat is equipped with smooth backrest adjustment system, from a lying to a sitting position, using a clasp (FIG. 17 A). The footrest has 4 positions. Press the buttons on both sides (FIG. 17 B) to change the footrest position.

SAFETY STRAPS

The stroller has a 5 point safety harness.

WARNING: Always use the safety harness when your child is in the stroller. Always adjust the seat harness according to the height of your child. Make sure that the seat harness fit your child solidly. Also make sure the seat belts are not flipped over.

WARNING: Adjust the length of shoulder and stomach belts tight to baby's shoulders and body. Always fasten the baby using the belt between baby's legs! Using the belt system: Guide the centre belt with the belt lock between the legs of your child. Then insert the adapters of shoulder/ stomach belts from above into the appropriate belt fasteners and let them „click“ into the place. To open, press the button in the middle of the belt lock, until the adapter of the belt lock will not pop out.

WARNING: Never leave your child unattended!

SEAT COVER REMOVAL

Remove the canopy, safety straps and safety bar. To remove the seat cover, unfasten the press studs located on the frame (FIG. 19 A) and take the cover off the hooks located next to it (FIG. 19 B). Then unfasten the middle Velcro fastener located under the seat (FIG. 20 A) and the strap under the footrest (FIG. 20 B), and remove the cover. Install the seat following the steps described above in reverse order.

WARNING! In order to clean/ wash the seat, remove all reinforcing pads attached by Velcro fasteners in the tree seat parts.

FOLDING THE STROLLER

When folding the stroller, press the two lock buttons located by the handle for parents (FIG. 21). Then fold the stroller following the arrows (FIG. 22).

CLEANING

If the stroller frame has been exposed to salt water, rinse it with water as soon as possible. Clean the product with a cloth and mild detergents.

The seat cover can be washed at 30 °C.

Do not fold or store the product when it is wet, or store it in humid conditions, this can lead to mold growth.

WARRANTY

The product is under warranty if there is any defect relevant to the product compliance under common conditions of use.

The warranty does not apply to damage arising in connection with improper use, wear and tear or random events. The duration of warranty for damage relevant to the product compliance is governed by specific regulations in force applicable in the country where the product is purchased.

- a) The warranty period is 24 months from the date of sale
- b) The warranty period covers the defects on material caused by the manufacturer, which appears during the warranty period
- c) When applying the warranty, please provide properly filled letter of guarantee
- d) The product must be used only for the purpose for which it was made
- e) The product must be properly stored and well-maintained
- f) The product must be repaired only in repair service, please contact the store where you bought it
- g) The product must be packed in protective package and must be clean when applying the warranty

WARRANTY DOES NOT APPLY:

- a) Defect caused by not following the warranty conditions
- b) Damages cause by physical wear and tear
- c) Ruptured or ripped out seat fabric
- d) Ripped out clamping parts and belts
- e) Mechanical damage caused by improper usage
- f) Loss of the colour due to washing in the washin mashine or rain and its fading
- g) Loss of the colour caused by washing, rubbing, or by mechanical stress and by strong sunlight
- h) Damages caused by corrosion in absence of care

Wir danken Ihnen für den Kauf des Kinderwagens Petite&Mars und wünschen Ihnen angenehme Spaziergänge mit unserem Produkt.

WICHTIG!!! BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF!

Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise und Anweisungen kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen und zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

Das Produkt entspricht der Norm EN 1888-2:2018.

WARNUNG!!! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!

WARNUNG!!! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingeschaltet sind.

WARNUNG!!! Legen Sie den Sicherheitsgurt an, wenn das Kind ohne fremde Hilfe sitzen kann.

WARNUNG!!! Die maximale Belastung des Korbes beträgt 2 kg.

WARNUNG!!! Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich das Kind beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Kinderwagens nicht in dessen Nähe befindet.

WARNUNG!!! Das Produkt ist kein Spielzeug! Erlauben Sie Ihrem Kind niemals, damit zu spielen.

WARNUNG!!! Der Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet

WARNUNG!!! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen, Skaten oder Inlineskaten geeignet.

WARNUNG!!! Benutzen Sie diesen Kinderwagen immer nur für ein Kind gleichzeitig.

- Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder von 6 bis 36 Monaten und bis zu einem Höchstgewicht von 22 kg geeignet.
- Strangulationsgefahr: Legen Sie Ihrem Kind niemals Gegenstände mit Schnüren um den Hals oder befestigen Sie Spielzeug an den Schnüren.
- Benutzen Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, abgenutzte oder beschädigte Abdeckungen.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile, die vom Hersteller oder Händler geliefert werden. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
- Prüfen Sie den Wagen nach längerer Lagerung vor der Benutzung sorgfältig.

- **Erstickengefahr: Werfen Sie die Plastikverpackung weg oder bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf!**

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Anleitung zu lesen. Es erleichtert Ihnen die Benutzung des Kinderwagens und hilft Ihnen, ihn zu pflegen. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie die Anweisungen im Handbuch nicht befolgen. Der Kinderwagen ist für Kinder von 6 Monaten bis 22 kg geeignet.

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Stellen Sie den Rahmen mit dem Griff nach oben auf eine ebene Fläche (ABB. 2). Um das Gestell aufzuklappen, schieben Sie den Sicherheitsverschluss (ABB. 2A) auf der rechten Seite des Kinderwagens und heben Sie das Gestell an, bis Sie das Verriegelungsgeräusch hören (ABB. 2B). Der korrekt aufgeklappte Kinderwagen ist in ABBILDUNG 3 dargestellt.

MONTAGE/DEMONTAGE DER VORDERRÄDER

Setzen Sie die Vorderräder in den Schlitz der Vorderachse ein, bis Sie ein Einrastgeräusch hören (ABB. 6). Um die Vorderräder abzunehmen, drücken Sie den Schnellspanner an der Seite der Fußstütze unter jedem Rad (ABB. 7). Der Rollstuhl verfügt über ein schwenkbares Vorderradsystem, das für die Vorwärtsfahrt gesperrt werden kann. Um das Rad für die Vorwärtsfahrt zu blockieren, bewegen Sie den Ring über dem Rad (ABB. 8).

MONTAGE/DEMONTAGE DER HINTERRÄDER

Stecken Sie die Hinterräder in den Schlitz der Hinterachse, bis sie vollständig verriegelt sind (ABB. 4). Um die Hinterräder abzunehmen, entriegeln Sie den Verriegelungsknopf auf beiden Seiten der Hinterachse (ABB. 5 A) und ziehen Sie die Räder aus den Schlitzen (ABB. 5 B). **HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass alle Räder korrekt montiert sind, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.

MONTAGE DER ÜBERDACHUNG

Beim Einbau der Kabine schieben Sie die Befestigungen in die Führungen auf beiden Seiten des Rahmens, bis sie einrasten (ABB. 10). Eine korrekt installierte Kabine ist in ABBILDUNG 11 dargestellt. Um die nächste Schicht der Kabine zu entfalten, öffnen Sie den Reißverschluss der Kabine (ABBILDUNG 12).

HINWEIS: Heben Sie den Kinderwagen niemals am Verdeck an.

MONTAGE/DEMONTAGE DES SICHERHEITSBÜGELS

Stecken Sie den Sicherheitsbügel in die entsprechenden Löcher auf beiden Seiten des Rahmens, wie in ABBILDUNG 13 dargestellt. Um den Bügel zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten und nehmen Sie ihn heraus (ABBILDUNG 14).

VERWENDUNG DER BREMSE

Der Rollstuhl ist mit einer Fußbremse ausgestattet, die sich an der Hinterachse befindet. Die Bremse wird durch Drücken auf die Unterseite der Bremse aktiviert - die Bremse ist aktiviert, wenn ein Blockiergeräusch zu hören ist (ABB. 16).

Die Bremse wird durch Drücken des oberen Teils der Bremse entriegelt.

VERSTELLUNG VON RÜCKENLEHNE UND FUSSSTÜTZE

Der Sitz ist mit einer stufenlos verstellbaren Rückenlehne ausgestattet, die mit Hilfe einer Schnalle von der Liege- bis zur Sitzposition verstellt werden kann (ABB. 17 A). Die Fußstütze hat 4 Positionen. Um die Position der Fußstütze zu ändern, drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten (ABB. 17 B).

SICHERHEITSGURTE

Der Kinderwagen ist mit 5-Punkt-Gurten ausgestattet.

WARNUNG: Legen Sie immer die Sicherheitsgurte an, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet. Passen Sie die Länge der Gurte immer an die Größe Ihres Kindes an. Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsgurte Ihrem Kind genau passen. Vergewissern Sie sich auch, dass die Sicherheitsgurte nicht verkehrt herum angelegt sind.

WARNUNG: Passen Sie die Länge der Schulter- und Bauchgurte an die Schultern und den Körper Ihres Kindes an. Schnallen Sie das Kind immer mit dem Gurt zwischen den Beinen des Kindes an! Verwendung des Gurtsystems: Führen Sie den Zentralgurt mit dem Gurtschloss zwischen den Beinen des Kindes hindurch. Stecken Sie dann die Schulter-/Bauchgurtadapter von oben in die entsprechenden Gurtschlösser. Die Gurte sind korrekt an den richtigen Stellen befestigt, wenn Sie ein Klickgeräusch hören. Zum Öffnen drücken Sie den Knopf in der Mitte des Gurtschlösses, bis der Gurtadapter herauspringt.

ABNEHMEN DER POLSTERUNG

Entfernen Sie das Verdeck, die Sicherheitsgurte und die Sitzstreben. Zum Abnehmen der Polsterung lösen Sie die Haken am Rahmen (ABBILDUNG 19 A) und nehmen Sie die Polsterung von den daneben befindlichen Haken ab (ABBILDUNG 19 B). Lösen Sie dann den mittleren Klettverschluss unter der Polsterung (ABB. 20 A) und den Riemen unter der Fußstütze (ABB. 20 B) und nehmen Sie den Bezug ab. Montieren Sie die Polsterung in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben.

WARNUNG! Um den Sitz zu reinigen/zu waschen, entfernen Sie alle Verstärkungspolster, die mit Klettverschluss an den Holzteilen des Sitzes befestigt sind.

ZUSAMMENLEGEN DES KINDERWAGENS

Drücken Sie beim Zusammenklappen des Kinderwagens auf die beiden Verriegelungsknöpfe, die sich am Kinderwagengriff befinden (ABBILDUNG 21). Falten Sie dann den Kinderwagen entsprechend den Pfeilen (ABB. 22).

REINIGUNG

Wenn das Kinderwagengestell mit Salzwasser in Berührung gekommen ist, spülen Sie es so schnell wie möglich mit Wasser ab. Reinigen Sie das Produkt mit einem Tuch und milden Reinigungsmitteln.

Die Polsterung kann bei 30°C gewaschen werden.

Falten Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist, und lagern Sie es nicht in feuchter Umgebung, da dies zu Schimmel- und Rostbildung führen kann.

GARANTIE

Für das Produkt wird eine Garantie für die Kompatibilität des Produkts übernommen, wenn es unter normalen Bedingungen und in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung verwendet wird.

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Verschleiß oder unerwartete Ereignisse entstanden sind. Die Dauer der Garantie für Mängel im Zusammenhang mit der Produktkonformität richtet sich nach den spezifischen Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Produkt erworben wurde.

- a) Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Datum des Verkaufs.
- b) Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Herstellungsfehler, die vom Hersteller verursacht wurden und während der Garantiezeit auftreten.
- c) bei einer Reklamation dem Produkt einen ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein und einen Kaufnachweis beifügen
- (d) das Produkt darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es hergestellt wurde
- (e) das Erzeugnis muss ordnungsgemäß gelagert und gewartet werden
- (f) das Produkt darf während der Garantiezeit nur von einem Garantieservice repariert werden; wenden Sie sich daher an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben
- g) das Erzeugnis muss sauber und in einer Schutzverpackung übergeben werden

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- (a) Mängel, die auf die Nichteinhaltung der Garantiebedingungen zurückzuführen sind
- b) Teile, die durch normale physische Abnutzung beschädigt sind
- c) gerissene, gelochte oder zerrissene Polsterung
- (d) gelöste Verschlüsse, Bänder und Verriegelungen
- (e) mechanische Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden
- (f) Polstermöbel, die durch Waschen oder Regen verblasst sind.
- (g) Verlust der Farbe durch häufiges Reinigen, Reiben und Sonneneinstrahlung
- (h) Schäden, die durch unzureichende Pflege verursacht wurden

www.petiteemars.com